

## Communiqué de presse Illustrations: [www.glycine-watch.ch](http://www.glycine-watch.ch) -> Media

Baselworld 2010

### Airman – l’histoire continue

**Tantôt classiques, tantôt originaux : tels sont les nouveaux modèles présentés par Glycine au salon Baselworld 2010. Ainsi se poursuit l’histoire des célèbres montres d’aviateur – une histoire documentée pour la première fois dans un livre.**

La première Airman est pour ainsi dire née dans les airs : entre Bangkok et Calcutta, le pilote de Thai Airways avait expliqué en détail au collaborateur de Glycine les exigences posées à une montre par un pilote de ligne. Cela se passait en 1953. La même année, la première Airman de Glycine arrivait sur le marché, répondant précisément aux attentes des pilotes. Cette histoire est retracée dans le livre nouvellement paru « Glycine Airman – a 24 hour timeline of flight », d’André Stickers (voir deuxième texte en page 4).

Aujourd’hui, Glycine met sur le marché la 22e génération de la célèbre montre d’aviateur.

#### Airman Base 22 – une authentique Airman

Elle a tout ce qu’il faut à une Airman. Ni plus, ni moins. Par son allure et sa taille, elle rappelle la première Airman de 1953, notamment dans sa version à cadran blanc. Dans ses détails, elle reste également fidèle à l’original, en particulier par le motif quadrillé sur la couronne. L’Airman Base 22 est une montre pour les puristes et les inconditionnels de l’Airman classique. Ses fans n’ont cessé de la réclamer.

« Avec cette montre, nous nous référons aux valeurs fondamentales, la « Base » d’Airman », précise Katherina Brechbühler, PDG de la marque. Glycine exprime ainsi, par la même occasion, son respect des traditions et de l’histoire de l’Airman.

L’Airman Base 22 est proposée en trois versions : comme montre 24 heures avec deux fuseaux horaires, en version GMT avec 3 fuseaux horaires et aiguille GMT rouge, et enfin en version GMT pour pilotes réguliers : cette « version GA » – en référence aux initiales de son initiateur, un ancien pilote – permet de changer de fuseau horaire sur l’aiguille principale et bien lisible des heures sans devoir arrêter le mouvement de la montre. L’heure du domicile reste affichée sur l’aiguille secondaire des heures.



#### **Airman Base 22, référence 3887**

- Mouvement automatique ETA 2893-2 rhodié avec gravure et côtes de Genève
- Boîtier en acier inox de 42 mm de diamètre
- Glace saphir et fond verre minéral
- Étanche à 200 m
- Bracelet en cuir ou en métal
- Version avec affichage 24 heures, 2 fuseaux horaires
- Version GMT avec affichage 12 heures, 3 fuseaux horaires
- Version GA avec affichage 12 heures, 3 fuseaux horaires, aiguille principale réglable sans arrêter le mouvement
- Prix indicatif : 1800 francs suisses (bracelet en cuir), 1900 francs suisses (bracelet en métal)

#### **Airman F 104 Regulateur – évolution de la montre d’aviateur**

La première génération de la F 104, mise sur le marché en 2001, avait déjà un fort lien avec l’aviation : son allure rappelait l’affichage dans le cockpit d’un avion. Aujourd’hui, la F 104 est également proposée comme authentique montre d’aviateur, avec les fonctions correspondantes. Le deuxième fuseau horaire est visible sur la lunette tournante avec affichage 24 heures. En y regardant de plus près, on reconnaît toutefois clairement l’original : la couronne à l’ancienne et les attaches mobiles du bracelet trahissent sans le moindre doute la filiation de la F 104.

En tant que régulateur – les affichages des heures, des minutes et des secondes sont séparés – cette montre attire inmanquablement les regards. Les connaisseurs seront surpris par la disposition originale des affichages : celui des heures, notamment, est placé au centre, conformément aux exigences d’une montre d’aviateur. Sur les régulateurs classiques, c’est l’affichage des minutes qui est au centre. Sur l’Airman F 104 Regulateur, l’affichage des minutes est placé en haut, à minuit, celui des secondes en bas, à midi. L’aiguille des heures lumineuse avec son extrémité rouge offre un attrait supplémentaire.



#### **Airman F 104 Regulateur, référence 3893**

- Mouvement à remontage manuel ETA 6498/FW 24h
- 2 fuseaux horaires
- Affichages séparés 24 heures, minutes et secondes
- Boîtier en acier inox, 48 mm de diamètre
- Glace saphir et fond verre minéral
- Étanche à 50 m
- Bracelet en cuir
- Prix indicatif : 2700 francs suisses

### **F 104 automatique ou manuelle – nouvelle édition du grand Zampano**

L'original de la F 104 connaît une renaissance. Avec ses 48 mm de diamètre, la taille de l'édition 2010 reste tout à fait respectable, même si elle est de 4 mm inférieure à celle de l'original. Alors que la F 104 n'existait, jusqu'ici, qu'avec un mouvement à remontage manuel – y compris comme montre gousset – elle est désormais proposée aussi bien avec remontage manuel qu'avec un mouvement automatique.

#### **F 104 Automatic, référence 3896**

- Mouvement automatique ETA 2824-2
- Boîtier en acier inox, 48 mm de diamètre
- Glass saphir et fond verre minéral
- Étanche à 30 m
- Bracelet en cuir
- Prix indicatif : 1420 francs suisses

#### **F 104 Manual, référence 3891**

- Mouvement à remontage manuel ETA 6498
- Prix indicatif : 1450 francs suisses
- Toutes les autres caractéristiques identiques à celles de la F 104 Automatic



### **Lagunare Chrono L1000 – la montre de sport complète**

À côté des montres d'aviateur, les montres de plongée sont également l'une des spécialités de Glycine. Cette année, l'entreprise horlogère biennoise présente une montre de plongée avec chronographe intégré : la Lagunare Chrono L1000 est une montre de sport complète, que ses fonctionnalités n'empêchent pas d'être un bijou qui accompagne également un complet-cravate en toute élégance. Glass saphir bombée, poussoirs vissés et lunette tournante confèrent à la Lagunare Chrono L1000 l'allure typique d'une montre de plongée. Les fonctions de chronographe déterminent l'agencement du cadran : le compteur 12 heures est placé à 6 heures, la seconde permanente à 9 heures et le compteur 30 minutes à 12 heures.

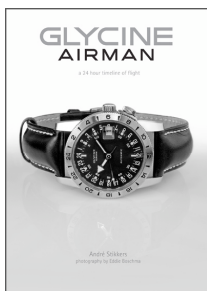
La Lagunare L1000 tire également son nom de son étanchéité : elle est étanche à 1000 pieds, soit environ 300 mètres.

#### **Lagunare Chrono L1000, référence 3888**

- Mouvement automatique ETA 7750
- Boîtier en acier inox, 46 mm de diamètre
- Glass saphir bombée et fond en acier
- Étanche à 300 m
- Bracelet en caoutchouc ou en cuir
- Prix indicatif : 2800 francs suisses



## Glycine Airman – l’histoire retracée dans un livre



« Glycine Airman – a 24 hour timeline of flight », tel est le titre du nouvel et unique livre retraçant toute l’histoire de l’Airman. Le Néerlandais André Stickers, exploitant du site Internet indépendant [www.glycineairman.info](http://www.glycineairman.info), a réalisé de sa propre initiative un ouvrage complet sur les montres d’aviateur Glycine, de 1953 à nos jours. Ce livre présente chaque génération de ces célèbres montres et donne des informations extrêmement détaillées sur leurs caractéristiques techniques. Il comprend également une partie historique sur les débuts et le développement des montres Airman.

Ce livre a été réalisé avec l’accord et le soutien de Glycine Watch SA. « Nous avons exploré nos archives, redécouvert certains détails du passé et appris à mieux connaître l’équipe de direction des années 1950 », relève Katherina Brechbühler. Cette plongée dans l’histoire de la marque l’a confortée dans sa conviction de poursuivre sur la voie actuelle et de développer la ligne Airman dans le respect des traditions. L’acquisition d’une Airman en 2010 est accompagnée de ce livre.

André Stickers présentera son livre les 17 et 18 mars au salon Baselworld.

« Glycine Airman – a 24 hour timeline of flight » d’André Stickers, photographies d’Eddie Boschma, 132 pages, relié. Adresse de commande : [www.glycine-watch.ch](http://www.glycine-watch.ch) -> News, pour CHF 37.- / Euro 25.- frais d’envoi en sus.

### Glycine Watch SA : tradition depuis 1914

L’entreprise horlogère biennoise Glycine Watch SA est renommée pour la qualité de ses montres de grand diamètre. Elle propose un vaste assortiment de montres d’aviateur mécaniques, chronographes et montres de plongée, distribuées dans plus de 30 pays. Glycine est l’un des pionniers dans le développement de montres GMT. Sa ligne Airman existe depuis 1953. Fondée en 1914 par Eugène Meylan, cette entreprise familiale est aujourd’hui co-dirigée par la propriétaire Katherina Brechbühler, également responsable du design, et par son père Hans Brechbühler. Glycine a été parmi les 29 premiers exposants à la foire de Bâle en 1938 et n’a jamais fait défection depuis.

### Glycine à la Baselworld 2010 : halle 2.0, stand A31

Illustrations en haute résolution et texte : [www.glycine-watch.ch](http://www.glycine-watch.ch) -> Media

Bienne, mars 2010

Pour tous renseignements, nous vous prions de vous adresser à la responsable de la communication pour Glycine Watch SA : Patricia Däpp, Patricia Däpp Kommunikation, Feldschützenweg 13, CH-2504 Biel/Bienne  
Téléphone : +41 32 322 12 24, téléphone portable : +41 78 803 91 75, e-mail: [patricia@daepp.info](mailto:patricia@daepp.info)